

Bezirksfestival der Kunstprojekte mit der internationalen Teilnahme

EGERER HINTERHÖFE 2018

6. - 9. Juni

Organisator: Galerie 4 – Galerie der Fotografie, eine Beitragsorganisation des Karlsbader Kreises

FESTIVALERÖFFNUNG

Am 6. Juni um 19.00 auf dem Hinterhof Nr. 2

Programmbegleiterin: Daniel Čihák

AUSSTELLUNGEN FINDEN IN DER ZEIT

von 7. 6. bis 9. 6. von 10.00 bis 17.30 Uhr STATT

ERÖFFNUNG

am Donnerstag 7.6. von 16.00 Uhr auf dem Hinterhof Nr. 19a

am Donnerstag 7.6. von 16.30 Uhr auf dem Hinterhof Nr. 1

Mitfinanziert durch die Stadt Eger.

Unter der Schirmherrschaft der Hauptmanns des Karlsbader Kreises Herrn Mgr. Jana Vildumetzová.

Der Organisator behält sich die Programmänderung vor

Geehrte Künstler und liebe Besucher,

in den Händen halten sie das Programm des 16. Jahrgangs des Kreisfestivals der Kunstprojekte mit der internationalen Teilnahme Egerer Hinterhöfe. Auch dieser Jahrgang bietet Ihnen die größte Ausstellung unter dem freiem Himmel und eine ganze Reihe der Kulturveranstaltungen auf den Höfen, in den Gassen, in den Gärten und Ecken des historischen Zentrums der Stadt Eger an. Wir führen die PIC NIC ART ein, ein Treffen mit dem Aussteller, wir empfehlen Picknick-Erfrischungen und Sitzung auszurüsten.

Wir hoffen, dass sie sich aus dem Programm nur das aussuchen, was sie erfreut und dass sie sich nur fröhliche und inspirative Erlebnisse mitnehmen.

Wir wünschen das Behagen und angenehmes Aufenthalt/Bewegung auf den Egerer Hinterhöfen 2018.

Galerie 4

Hinterhof Nr. 1

INFORMATIONSZENTRUM DES FESTIVALS

Galerie 4 – Galerie der Fotografie, Františkánské náměstí 1, Cheb, tel. +420 354 422 838, +420 736 514 083

Janines Jansen / <i>MČETĚVÍ</i> klub		Lubná
Bárta Dan / <i>WASSERJUNGFER</i> 3. Etage	Fotografie	Praha
KontAKTfoto a Berry Designer 2. Etage	Fotografie und Art fashion	ČR/D

Portraits-Fotoatelier, Galerie der Autoren und Besuchern

Hinterhof Nr. 2

ZENTRALE HINTERHOF

Gymnasium - Pátečníci	Kombinierte Technik, Installation	Cheb
Kunderová Tereza	Fotografie	Praha

Hinterhof Nr. 3

Bernát Miro	Archerotypie Studio	Chotěšov
Spáčilová Viktorie	Malerei	Cheb
Váchová Vanda	Grafik	Cheb
Vrbová Radana	Malerei	Praha

Hinterhof Nr. 4

beholdesign.cz – L. Houtke	Design-Erstellung	Cheb
----------------------------	-------------------	------

Kühnová Jindřiška Steffelová Klára	Malerei Fotografie, Collage	Karlovy Vary Znojmo
Hinterhof Nr. 5		
Fikar Václav jr. Křížová Milena Mottl David	Malerei Fotografie Malerei	Cheb Plzeň Cheb
Hinterhof Nr. 6		
Dolejšová Tori Gymnázium a OA Stehlík Martin SUPŠ a ZUŠ Zámeček SUPŠ 3. Grundschule Design-Erstellung:	Zeichnung Installation Malerei Fotografie Fotografie Kombinierte Technik Ateliér Vorlice, Amulett, Hannie's Handmade	Šumperk Mariánské Lázně Sokolov Plzeň Karlovy Vary Cheb
Hinterhof Nr. 7		
Unter dem Dach und im Club in der Art Zentrum Galerie 4		Fotografie von Workshops
Hinterhof Nr. 8		
HINTER UNS	Egerer Hinterhöfe 2003 – 2017	
Hinterhof Nr. 9		
Fakulta architektury ČVUT Körnig M., Poloch D., Rajdlová K. Rutherford Kateřina Smetanová Marie Windlin Doris	Installation Malerei Malerei Malerei	Praha Karlovy Vary Tetín Karlovy Vary
Hinterhof Nr. 10		
Dobešová Andrea Farkas Michael Kassal Roman Kula Vlastimil Landa Veronika Rejl Aleš Stiburek Lubomír Šmídová Jiřina	„Fotografische Hinterhof“ Fotografie Fotografie Fotografie Fotografie Fotografie Fotografie Fotografie	Cheb Berlín [D] Cheb Cheb Nová Role Mariánské Lázně Praha Praha
Hinterhof Nr. 11		
Burda Karel Černá Klára Habartová Tereza Hanták Antonín Hanzlík Pavel Chloupek Antonín Luxenburger Florian Pilařová Nikola Sejkot Roman Vozka Igor	„Fotografische Hinterhof“ Assemblage, Malerei, Keramik Fotografie Fotografie Fotografie Fotografie Fotografie Fotografie Fotografie Fotografie Fotografie	Vodňany Cheb Cheb Hranice Mariánské Lázně Jihlava Saarlouis [D] Cheb Praha Cheb
Hinterhof Nr. 12		
Laňková Etela Mužiková Mária Vorlová Jiřina	Malerei Malerei Encaustic	Cheb Všepadly Poběžovice

Hinterhof Nr. 13

Macho Richard, Petr Mikuláš Fotografie Praha

Hinterhof Nr. 14

Dolejš Tomáš Objekt Karlovy Vary

Hinterhof Nr. 15

Krynická Jarmila Malerei Pavlovice

Hinterhof Nr. 16

Art Aeon Leon Malerei Basilej [CH]
Fišerová Jitka Malerei, Installation Cheb
Gajdová Jana Malerei Cheb
Koudelková Petra Fotografie Mladá Boleslav
Liška Tomáš Malerei, Objekt Písek
Pližingr Pavel Fotografie Lešany

Hinterhof Nr. 17

Boček Jaroslav Fotografie Cheb
Cibová Mária Fotografie Cheb
Černý Pavel Fotografie Aš
Fakan Karel Malerei Cheb
Hanzlík Romek Fotografie Praha
Pejsarová Zuzana Zeichnung, Malerei Cheb
Sozanský Suzn Jan Malerei, Zeichnung Mariánské Lázně
Strmeň Stanislav Malerei Cheb
Šobr Jiří T-Shirts Cheb

Hinterhof Nr. 18

Gymnasium, GS und KG MÁNESOVA Malerei, Objekt Sokolov
Đurkovská L., Veselá L., Zagranichik K. und V. und Klasse 9

Hinterhof Nr. 19a

Fleischman Josef Malerei Cheb
Meindl Reiner Malerei Waldsassen [D]
Schäfer Eckehart Malerei Spremberg [D]
Sokol Ivo Malerei Chlistov
Špora Michal Malerei Karlovy Vary
Štrosová Dagmar Objekt Karlovy Vary

Hinterhof Nr. 19b

Divišová Varvara Emaile Karlovy Vary
Hegedüšová Zuzana Installation Nejdek
Hořínková Lenka Malerei Karlovy Vary
Kopejtková Jitka Collage Praha
Kravál Teodor Gedicht Ostrov
Lerch Lukáš Malerei Ostrov
Malíská Lenka Emaile Karlovy Vary
Matoušek Karel Malerei Cheb
Seibl Jaroslav Malerei Cheb
Geigenbauschule Cheb Vorführung der Produktion von Saiteninstrumenten
Design-Erstellung: Sklářské studio Oliva, Nelly Wernichová design
Ungerová Bára – *MCETÍVKÍ interatives Projekt mit Workshop*

Hinterhof Nr. 19c

Dimitrovová D., Hořínek B., Chytra A., Kalmán O., Karpíšková L. B., Leinweberová A.

Installation *POST-PHOTO* Praha

4+1 Georgiev L., Kučera R., Leinweberová A., Neruda R.

Site-specific Installation Praha

Hinterhof Nr. 19d

PALIČATÍ

Installation ČR

Sieberová Marie

Fotografie Praha/Chrudim

Šolc Ladislav

Fotografie Cheb/Praha

Hinterhof Nr. 20

Fotoklub FOS Sokolov

Fotografie Sokolov

Erdmann L., Chytra F., Mondíčová P., Müller M., Schiemenz H.J., Suchý V., Šimeček J., Valdhans M., Váša M., Vášová A.

Fotoklub Rokycany

Fotografie ČR

Gibala F., Horáčková H., Horčíčka J., Pilař M., Roubíčková I., Slavík J., Vraštil M.

Klub přátel fotografie KV

Fotografie Karlovy Vary

Babej I., Bocko J., Callo P., Čížková M., David L., Fuksová M., Hrnková J., Kadlečík P., Krátký V., Panocha F., Rešetár V., Rumpík L., Sedláček J., Vážná J., Vimmerová K.

Putovní kolíček

Fotografie Litvínov, Most, Osek, Bílina

Aubrechtová M., Beneš M., Hozák M., Komůrka J., Nový P., Tuma J.

Hinterhof Nr. 21

„Theater Hinterhof“

PROGRAMM

Mittwoch 6. 6.

16.30

TOKHI & GROOVE ARMY

Hinterhof Nr. 12

Schlagzeuger Prozession.

19.00

FEIERLICHE ERÖFFNUNG DES FESTIVALS

Hinterhof Nr. 2

Groove Army - ROYAL SQUAD

Audiovisuelle Drum Show, die einzigartige tschechische Musikszene.

Ein herzliches willkommen an alle Teilnehmer des Festivals!

21.30

... UND VERGISS NICHT DIE LATERNE!

Hinterhof Nr. 18

Workshop für Fotografen mit Pavel Pližingr

Donnerstag 7. 6.

10.00

GULLIVER UND LILIPUTS

Hinterhof Nr. 6

Märchen von der Loutkové divadlo Karlovy Vary

10.00

JITKA KOPEJKOVÁ: MEISTERSCHAFT VON COLLAGE

Hinterhof Nr. 19b

Workshop für Jugend und Erwachsene

10.00

NELLY WERNISCHOVÁ

Hinterhof Nr. 2

Design-Erstellung

10.30

PROJEKTION

Hinterhof Nr. 1

Filme von Studenten

11.00

KREATIVEN WERKSTÄTTE

Hinterhof Nr. 6

Kleine Schmiede – Arrigos Atelier, V. Melč

Lesenzeichen - Joker, I. Čamková

Malerei Werkstatt – G4

Poesie stricken – GOAML, M. Nyklesová

Finger und Hände malen – Wlaštovka, R. Jiroušková

Verstreute Bilder – Ivo Sokol

11.30

DRUMCIRCLE

Hinterhof Nr. 6

Trommel Werkstatt

- 13.00**
Hinterhof Nr. 14
13.30
Hinterhof Nr. 1
14.30
Hinterhof Nr. 21
15.00
Hinterhof Nr. 20
15.30
Hinterhof Nr. 19a
16.00
Hinterhof Nr. 19a
16.30
Hinterhof Nr. 1
17.00
Hinterhof Nr. 11
18.30
Hinterhof Nr. 2
Eintritt 100,-
20.00
Hinterhof Nr. 1
21.30
Hinterhof Nr. 20
- WENNDIE FARBEN TANZEN**
Werkstatt / M. Pečárková a E. Laňková
PROJEKTION
Filme von Studenten
GESCHICHTEN AUS DER FERNEN WELT
Wird vorgeführt von Schülern der ZUŠ in Eger
PIC NIC ART
Treffen mit Ausstellern und Besuchern. *Nehmen Sie eine Picknick-Erfrischung.*
Kulturprogramm: Jindřich Skopec
DIXIELAND PLANÁ
Klassischer Jazz
VERNISSAGE
Der Direktor Galerie 4, Zbyněk Illek, wird präsentiert und begrüßt die Ausstellende Künstler
VERNISSAGE IN ART CENTRUM GALERIE 4
Daniel Bárta, Janines Jansen
PIC NIC ART
Treffen mit Ausstellern den Hinterhöfe Nr. 9, 10 und 11.
Nehmen Sie eine Picknick-Erfrischung.
Kulturprogramm: Jindřich Skopec
DAN BÁRTA & ROBERT BALZAR TRIO
Jazzshow eines Multi-Genre-Sänger und eines Top-Trios
SLAM POETRY EXHIBICE
Poesie ist noch nie so sexy gewesen!
Darsteller: Dr. Filipitch, Tukan, Anatol Svahilec usw..
MISE A MOUR / Hanele POISLOVÁ und Jana ORLOVÁ
Ungewöhnliche Modenschau
Audiovisuelles Projekt von Prager Künstlern und Designern. Musik: O. Skala

Freitag 8. 6.

- 10.00**
Hinterhof Nr. 6
10.00
Hinterhof Nr. 19b
10.30
Hinterhof Nr. 6
11.00
Hinterhof Nr. 6
11.00
Hinterhof Nr. 1
11.30
Hinterhof Nr. 18
- EIN KLEINES MEERESMÄRCHEN**
Märchen von der Theater T601
JITKA KOPEJKOVÁ: MEISTERSCHAFT VON COLLAGE
Workshop für Jugend und Erwachsene
PIC NIC ART
Treffen mit Ausstellern den Hinterhöfe Nr. 6, 7 und 8
Nehmen Sie eine Picknick-Erfrischung.
Kulturprogramm: Jan Piskáček
KREATIVEN WERKSTÄTTE
Kleine Schmiede - Arrigos Atelier, V. Melč
Malerei Werkstatt – G4
Poesie stricken – GOAML, M.Nyklesová
Finger und Hände malen – Wlaštovka, R. Jiroušková
Herstellung von Puppen - Divadlo T601
Verstreute Bilder – Ivo Sokol
DORIS WINDLIN: BEMALT BERLIN
Dokumentarfilm
PIC NIC ART
Treffen mit Ausstellern und Besuchern. *Nehmen Sie eine Picknick-Erfrischung.*
Kulturprogramm: Jan Piskáček

- 13.00**
Hinterhof Nr. 14
13.30
Hinterhof Nr. 1
- WENNDIE FARBEN TANZEN**
Werkstatt / M. Pečárková a E. Laňková
- LIBUŠE RUDINSKÁ: NA TĚLO**
Dokumentarfilm über den Fotograf Jindřich Štreit.
Mit dem Protagonisten des Films.
- 15.00**
Hinterhof Nr. 2
- PIC NIC ART**
Treffen mit Ausstellern den Hinterhöfe Nr. 2, 3, 4 a 5.
Nehmen Sie eine Picknick-Erfrischung.
Kulturprogramm: Jan Piskáček
- 16.30**
Hinterhof Nr. 21
- SUMMIT PO SKALINÁCH**
Vorstellung des Egerer Theater
- 18.00**
Hinterhof Nr. 21
- JANA ORLOVÁ: VERBRENNUNG**
Performance
- 19.00**
Hinterhof Nr. 2
- SDRUŽENÍ RODIČŮ A PŘÁTEL ROPY**
Post-punk, neo-underground
Eintritt 100,- (folgende Konzerte inklusive)
- 21.30**
Hinterhof Nr. 2
- ZVÍŘE JMÉNEM PODZIM**
Starke Emotionen, post rock Refrains und stille Reflexion, das Zusammenspiel von Melancholie und Freude im musikalisch-visuellen Projekt von J. König.
Eintritt 100,-

Samstag 9. 6.

- 10.00**
Hinterhof Nr. 6
- KREATIVEN WERKSTÄTTE**
Draht Werkstatt – Ladislav Lokajíček
Collage Tier – Petra Vorlová
Perlen Werkstatt – Hanka Kertisová
Kleine Schmiede – Arrigos Atelier, V. Melč
Poesie stricken – GOAML, M.Nyklesová
Finger und Hände malen – Wlaštovka, R. Jiroušková
Verstreute Bilder – Ivo Sokol
Blumenwerkstatt – M.K.Cvachoučková
Vogel Werkstatt – Nelly Čada Wernischová
- Hinterhof Nr. 19b
- 10.00**
Hinterhof Nr. 6
- PUPPENSPIELPLATZ / Waxwing Theatre**
Offener Puppenspielplatz für alle Kinder und Eltern
- 10.00**
Hinterhof Nr. 19b
- JITKA KOPEJTKOVÁ: MEISTERSCHAFT VON COLLAGE**
Workshop für Jugend und Erwachsene
- 10.30**
Hinterhof Nr. 1
- LIBUŠE RUDINSKÁ: NA TĚLO**
Dokumentarfilm über den Fotograf Jindřich Štreit.
- 11.00**
Hinterhof Nr. 6
- ORBIS PICTUS /Geisslers Hofcomodianten**
Mini-Inszenierung auf Stelzen
- 11.30**
Hinterhof Nr. 19a
- FIVE**
Modenschau Studenten SUPŠ Karlsbad, unter der Leitung Lenka Herzogová
- 12.30**
Hinterhof Nr. 19a
- TRA-LA**
Lieder aus dem alten Europa – Sephardische Balladen und Volksmusik des Balkans
- 13.00**
Hinterhof Nr. 2
- DICAPRIO**
Indie-pop Westböhmische Band
- 13.00**
Hinterhof Nr. 14
- WENNDIE FARBEN TANZEN**
Werkstatt / M. Pečárková a E. Laňková
- 13.30**
Hinterhof Nr. 19a
- PIC NIC ART**
Treffen mit Ausstellern den Hinterhöfe Nr. 19
Nehmen Sie eine Picknick-Erfrischung.
Kulturprogramm: Max Kulel

- 14.00**
Hinterhof Nr. 19a
JANA ORLOVÁ: PERFORMATIV BILD
Leistung. Aktion in Raum und Zeit. Lebendiges Bild im Raum.
- 14.00**
Hinterhof Nr. 2
KRISTINA KŮTKOVÁ
Jazz - Cheb
- 14.30**
Hinterhof Nr. 14
PIC NIC ART
Treffen mit Ausstellern den Hinterhöfe Nr. 12, 13, 14 a 15
Nehmen Sie eine Picknick-Erfrischung.
Kulturprogramm: Max Kulel
- 15.00**
Hinterhof Nr. 6
PUPPENPRODUKTION FAUST / Waxwing Theatre
Eine tragikomische Geschichte von Schuld und Verlangen und eine ewige Frage: „Was ist der Sinn des Lebens?“
- 15.30**
Hinterhof Nr. 17
PIC NIC ART
Treffen mit Ausstellern den Hinterhöfe Nr. 16 a 17
Nehmen Sie eine Picknick-Erfrischung.
Kulturprogramm: Zuzana Pejsarová
- 16.30**
Hinterhof Nr. 2
MINIKAPELA
Dead-folk der kleinsten Band der Welt.
- 22.00**
Hinterhof Nr. 21
CIRQUE GARUDA: PANTOKINE
Audiovisuelle Performances. Elemente der Akrobatik, Experimentellem Jonglieren und Tanz mit interaktiver Projektion.
Eintritt 100,- CZK